CHINESPORT®
ITALIA
REHABILITATION and MEDICAL EQUIPMENT



FISIOTEK LT

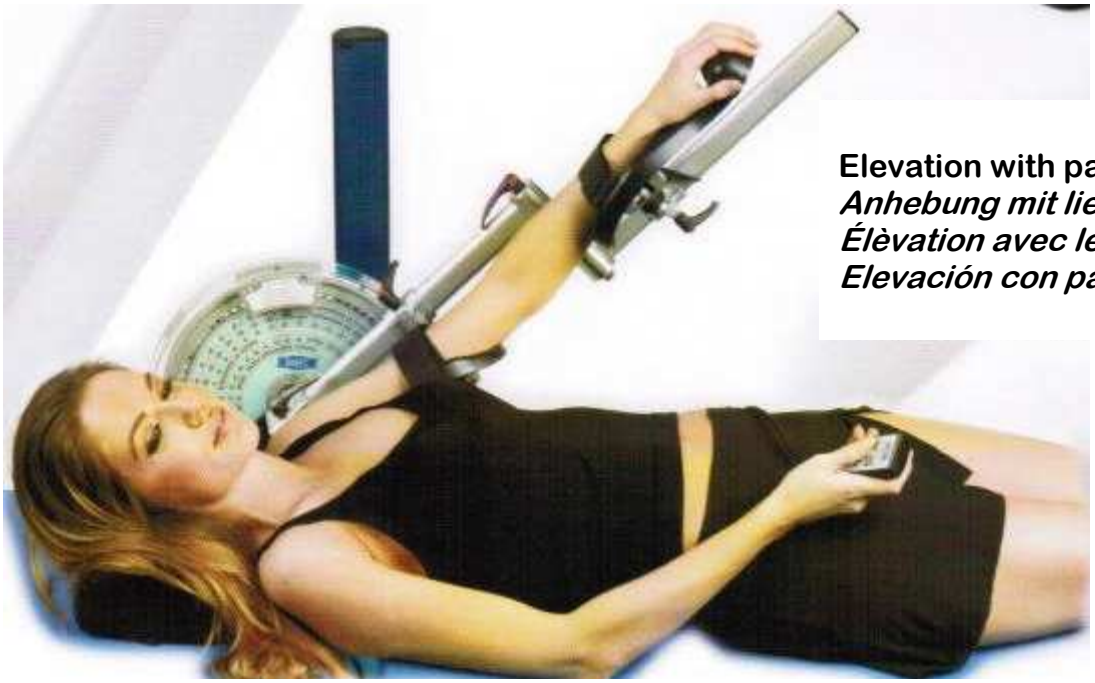
It work salso with battery



Elevation with patient sitting down
Anhebung mit sitzendem Patient
Élèvation avec le patient assis
Elevación con paciente sentado



Adduction-abduction
Adduktion-abduktion
Adduction-abduction
Aducción-abducción



Elevation with patient lying down
Anhebung mit liegendem Patient
Élèvation avec le patient sur le dos
Elevación con paciente supino

Why use FISIOTEK LT?

- Because it is simple, manageable and easy to transport
- Because it allows the patient to be easily positioned
- Because it is stable and accurate

Vorteile des Einsatzes der FISIOTEK LT?

- Einfach in der Anwendung, bequem im Handling und äußerst mobil
- Optimale und leichte Positionierung des Patienten
- Stabil und präzise

Pourquoi utiliser l'appareil FISIOTEK LT?

- Parce qu'il est simple, maniable et facilement transportable
- Parce qu'il autorise un positionnement tout à fait aisé du patient
- Parce qu'il est stable et précis

¿Por qué usar FISIOTEK LT?

- Porque es sencillo, manejable y fácil de transportar
- Porque consiente una colocación cómoda del paciente
- Porque es estable y preciso



Rotation with patient lying down
Innen-und Außendrehung mit liegendem Patient
Rotation avec le patient sur le dos
Rotación con paciente supino

Rotation with patient sitting down
Innen-und Außendrehung mit sitzendem Patient
Rotation avec le patient assis
Rotación con paciente sentado



When is FISIOTEK LT used?

Whenever joint movement needs to be restored passively in both surgical and non-surgical pathologies.

Wann wird die FISIOTEK LT eingesetzt?

Bei der passiven Rehabilitation der Beweglichkeit der Gelenke sowohl bei chirurgischen wie nicht chirurgischen Pathologien.

Quand utiliser l'appareil FISIOTEK LT?

Lorsqu'il y a lieu de récupérer d'une façon passive le mouvement articulaire en cas de pathologies chirurgicales comme non chirurgicales.

¿Cuándo se usa FISIOTEK LT?

Cuando es preciso recuperar, en modo pasivo, el movimiento articular tanto por patologías quirúrgicas como de otro tipo.

TECHNICAL FEATURES

Movements carried out:

- Elevation in flexion range: 0°÷ 180°
- Elevation in abduction: complete physiological range
- Internal-external rotation range: 90°÷ 0°÷90°

Programmable functions:

- Speed
- Range of movement: adjustment by electromechanical limit switch

Technical specifications:

- Input: 12 V AC - 50 ÷ 60 Hz – 4.8 W
- Electric safety: Class II B Standard EN 60601-1
- Electromagnetic compatibility: Group I Class B Standard EN 60601-1-2
- Classification according to EEC Directive 93/42: Class IIa
- Weight: 20Kg

External power supply:

- Input: 100÷ 240V AC – 50÷60 Hz 400mA
- Output: 12 DC -1.25A

TECHNISCHE EINGENSCHAFTEN

Ausgeführte Bewegungen:

- Anhebung mit Beugungsintervall: 0°÷ 180°
- Anhebung in Abduktion: kompletter physiologischer Intervall
- Bereich inner-äußere Rotation: 90°÷ 0°÷90°

Programmierbare Funktionen:

- Geschwindigkeit
- Bewegungsumfang: Einstellung über elektromechanischen Endanschlag

Technische Spezifikationen:

- Input: 12 V AC - 50 ÷ 60 Hz – 4.8 W
- Elektrische Sicherheit: Klasse II B Standard EN 60601-1
- Elektromagnetische Vertraglichkeit: Gruppe I Klasse B Standard EN 60601-1-2
- Einstufung auf der Grundlager der Vorgaben der EWG-Richtlinie 93/42: Klasse IIa
- Gewicht: 20Kg

Externe Versorgung:

- Eingang: 100÷ 240V AC – 50÷60 Hz 400mA
- Ausgng: 12 DC -1.25A

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Mouvements exécutés:

- Elévation avec intervalle de flexion: 0°÷ 180°
- Elévation en abduction: intervalle physiologique complet
- Plage de rotation interne-externe: 90°÷ 0°÷90°

Fonctions programmables:

- Vitesse
- Ampleur de mouvement : réglage au moyen de la fin de course électromécanique

Spécifications techniques:

- Entrée: 12 V AC - 50 ÷ 60 Hz – 4.8 W
- Sécurité électrique: Classe II B Norme EN 60601-1
- Compatibilité électromagnétique: Groupe I Classe B Norme EN 60601-1-2
- Classement en fonction de la Directive CEE 93/42: Classe IIa
- Poids: 20Kg

Alimentation externe:

- Entrée: 100÷ 240V AC – 50÷60 Hz 400mA
- Sortie: 12 DC -1.25A

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Movimientos realizables:

- Elevación con intervalo de flexión: 0°÷ 180°
- Elevación en abducción: intervalo fisiológico completo
- Margen de rotación interna-externa: 90°÷ 0°÷90°

Funciones programables:

- Velocidad
- Amplitud de movimiento : regulación mediante fin de carrera electromecánico

Especificaciones técnicas:

- Input: 12 V AC - 50 ÷ 60 Hz – 4.8 W
- Seguridad eléctrica: Clase II B Estándar EN 60601-1
- Compatibilidad électromagnética: Grupe I Clase B Estándar EN 60601-1-2
- Clasificación de acuerdo con la Directiva CEE 93/42: Clase IIa
- Peso: 20Kg

Alimentación externa:

- Entrada: 100÷ 240V AC – 50÷60 Hz 400mA
- Salida: 12 DC -1.25A

This instrument is compliant with the applicable Basic Requirements for safety, Health and protection established by EEC Directive 93/42.
Das Instrument entspricht den wesentlichen Anforderungen für die Sicherheit, die Gesundheit und den Schurz die von der EWG-Richtlinie 93/42 vorgegeben werden.
L'appareil est conforme aux Qualités Essentiels Requises fondamentales pour la sécurité, santé et protection établies par la Directive CEE 93/42.
El instrumento es conforme a las Réquisitos Fundamentales para la Seguridad, Salud y Protección establecidos por la directiva CEE 93/42.

CE 0123

CHINESPORT® ITALIA
REHABILITATION and MEDICAL EQUIPMENT

Export Team

Davide Snidero

Direct phone: 0039 0432 621641
Direct fax: 039 0432 621649
Mobile: 0039 348 7318900
e.mail: davides@chinesport.it

Daniela Rugo

Direct phone: 0039 0432 621650
Direct fax: 0039 0432 621649
Mobile: 0039 348 0924848
e.mail: danielar@chinesport.it

www.chinesport.com

export@chinesport.it